



Instrukcja obsługi obroży elektronicznej  
AT-216S 550 m  
ZATAPIALNEJ

## Dodatkowe informacje dla zasad użytkowania oraz ograniczenia odpowiedzialności

### 1. Zasady użytkowania

Ten produkt jest oferowany zgodnie z ustalonymi zasadami, bez ich żadnej modyfikacji warunków i sposobów użytkowania sprzętu. Użytkowanie tego sprzętu potwierdza akceptację wszystkich warunków oraz zasad użytkowania.

### 2. Odpowiednie używanie

Ten produkt został zaprojektowany do tresowania oraz trenowania psów. Produkt nie musi działać na psy o szczególnych cechach. Nie poleca się używania obroży na psach ważących mniej niż 4 kilogramy. Lub jeśli twój pies jest agresywny. Jeśli nie jesteś pewien, czy ta obroża jest odpowiednia dla Twojego psa skonsultuj się z weterynarzem, certyfikowanym trenerem lub z naszym wsparciem klienta.

### 3. Żadnego użytkowania niezgodnego z prawem lub zabronionego

Firma Aetertek nie ponosi żadnej odpowiedzialności za użytkowanie obroży. Kupujący ponosi pełne ryzyko oraz odpowiedzialność za produkt.

### 4. Zmiany zasad użytkowania

Aetetek zastrzega sobie prawo do zmiany warunków i zasad użytkowania sprzętu.

W sprawie wymiany części obroży oraz gwarancji skontaktuj się z nami

## SPIS TREŚCI

|  |    |
|--|----|
| Wprowadzenie.....                      | 4  |
| Zawartość zestawu.....                 | 5  |
| Ładowanie odbiornika.....              | 6  |
| Montaż urządzenia.....                 | 6  |
| Włączanie/wyłączanie odbiornika.....   | 7  |
| Informacja o przyciskach.....          | 8  |
| Oznaczenia ikon na nadajniku:.....     | 8  |
| Porady dot. trenowania.....            | 9  |
| Bezpieczeństwo.....                    | 10 |
| Najczęstsze problemy oraz usterki..... | 11 |
| Bezpieczeństwo oraz gwarancja.....     | 18 |

[www.dzikaknieja.pl](http://www.dzikaknieja.pl)

## WPROWADZENIE

Nasz wysokiej, jakości, obsługiwany za pomocą pilota system treningowy **AT-216** pasuje do sprzętu z serii **AT-216S** oraz **AT-216V**. Dla każdego modelu istnieją 2 zakresy odległości, w jakich nadajnik wysyła sygnały: 350 metrów oraz 550 metrów. Ten sprzęt został specjalnie zaprojektowany dla łatwego i efektywnego działania oraz jest najbardziej kompaktowym oraz wydajnym systemem trenującym psy na rynku.

### Funkcje:

Seria AT-216 posiada dogodne funkcje niskiej cenie:

- Posiada opcję **porażenia, wibracji** oraz **brzęczyka**, jako metody korygujące zachowanie
- Obroża posiada silniejszą wibrację oraz brzęczyk, oraz mocną lampę LED
- Posiada możliwość wyboru między zakresem działania 350 a 550 metrów, sterowaną za pomocą pilota. W każdym z tych zakresów istnieje jeszcze możliwość wyboru kolejnych 4 ustawień. Są to: 550S, 550W, 350S oraz 350W. S oznacza, że obroża jest w trybie wodoodpornym oraz w pełni zatapialnym, natomiast W, że jest jedynie wodoodporna. Np. AT-216S-550S oznacza, że obroża AT-216 z funkcją porażania działa w odległości do 550m i jest w pełni zatapialna.
- Może być używana aż na 3 psach jednocześnie. Łatwo można przełączyć jej działanie na konkretnego psa za pomocą przełącznika, umieszczonego z lewej strony nadajnika.
- W 100% wodoodporny odbiornik jest idealny podczas tresury na świeżym powietrzu, polegającej np. na pływaniu.
- Posiada 7 stopni porażenia.
- Za każdym razem, gdy wydasz polecenia za pomocą nadajnika, usłyszysz brzęczyk oraz zaobserwujesz błysk lampki LED, potwierdzające wykonanie operacji. Jeśli nie zobaczysz żadnego z tych znaków oznacza to, że polecenie nie zostało wykonane.
- Obroża może działać w trybie *stanby* aż **do 7 dni**.
- Odbiornik zabrzęczy w momencie podłączania i odłączania ładowania. Jeśli nie usłyszysz żadnego dźwięku oznacza to, że obroża nie został odpowiednio podpięta.
- Korekta zachowania nastąpi w czasie rzeczywistym i działa po naciśnięciu odpowiedniego guzika, np. naciśnięcie guzika wibracji sprawi, że odbiornik otrzyma korektę wibracji.
- Posiada nowoczesny wygląd.
- Funkcja ciągłej korekty. Ultradźwięki, wibracja oraz porażanie będą działać, dopóki przyciski odpowiedzialne za te funkcje będą naciśnięte.
- Zestaw posiada gumowy, kompaktowy nadajnik oraz lekki odbiornik poleceń.
- Technologia dopasowania umożliwia kontrolowanie 3 psów za pomocą jednego nadajnika. Wystarczy tylko zapisać pierwszego psa, jako numer jeden, a później dopasować pierwszy odbiornik z nadajnikiem. Podobnie należy postąpić z psami numer 2 oraz 3. Gdy zaświeci się lampka LED przy 1. psie oznacza to, że to on jest kontrolowany. Upewnij się, że pali się odpowiednia lampka LED, kontrolująca wybranego psa.
- **Wskaźnik niskiego poziomu baterii:** nadajnik będzie brzęczał i czerwona lampka LED będzie mrugać, gdy poziom baterii będzie bardzo niski

- Nadajnik może włączyć oraz wyłączyć odbiornik, gdy zostaną zapisane odpowiednie ustawienia. Upewnij się, że przełącznik na nadajniku nie jest ustawiony na „0” (ZERO), gdyż to go zablokuje.
- Posiada funkcję testu.
- Po naładowaniu odbiornika naciśnij ON/OFF w odbiorniku 3. Razy. Odbiornik najpierw zabręczy, następnie zawibruje a na końcu będzie wstrząśnięcie, co oznacza, że system działa poprawnie.
- Funkcja blokady nadajnika: nadajnik zostanie zablokowany gdy przełącznik wskazuje poziom „0” (ZERO). Gdy nadajnik jest zablokowany, nie może wysyłać żadnym rozkazów korygujących, ale odbiornik może zostać włączony lub wyłączony przez nadajnik. Ta funkcja pomaga w uniknięciu nieodpowiedniej korekty zachowania.

**Uwaga: gdy nadajnik jest zablokowany, nie można go połączyć z żadnym odbiornikiem ani wysyłać żadnych poleceń. Jeśli odbiornik nie reaguje na nadajnik, proszę sprawdzić czy pokrętko nie jest ustawione na poziom zero**

## ZAWARTOŚĆ ZESTAWU



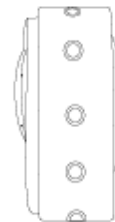
odbiornik AT-216S



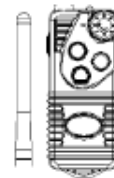
odbiornik AT-216V



zestaw testowy



kołnierz



nadajnik antenowy

### **UWAGA:**

**UŻYWAJ TYLKO ZASIALCZA DOŁĄCZONEGO DO ZESTWU.**

**ANTENĘ NADAJNIKA TRZYMAJ Z DALEKA OD MAGNESU**

## ŁADOWANIE ODBIORNIKA

1. Podnieś małą gumową zakładkę znajdująca się na odbiorniku, aby dostać się do wejścia zasilacza.
2. Podłącz zasilacz do kontaktu oraz do odbiornika.
3. Czerwone światło LED będzie widoczne podczas ładowania. Podczas 3. pierwszych ładowań proszę ładować odbiornik przez 5 godzin. **Niebieskie** światło LED oznacza, że bateria jest w pełni naładowana.

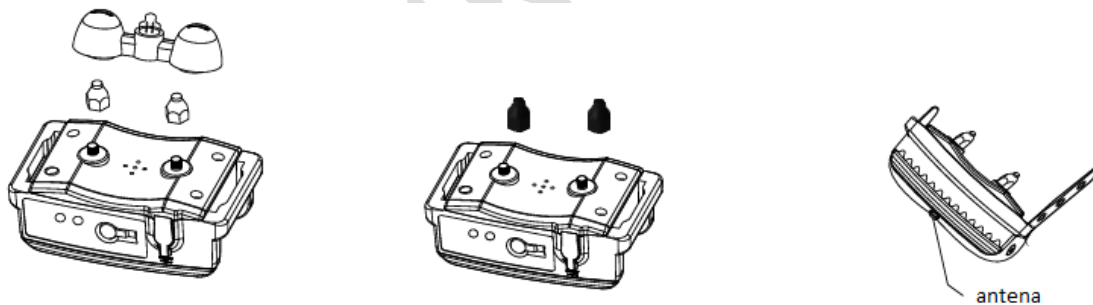
## MONTAŻ URZADZENIA

### - Montaż nadajnika

1. odkręć pokrywę baterii.
2. Włóż 9-woltową baterię do nadajnika (Uwaga: zwróć uwagę na bieguny, aby uniknąć niepotrzebnych usterek).
3. Przykręć pokrywę.
4. Umieść gąsienicowy koniec anteny do nadajnika i kręć, dopóki nie poczujesz, że ciasno się trzyma.

### - Montaż odbiornika

1. Wybierz odpowiednie bolce, następnie przykręć je ciasno do odbiornika.



2. Wyjmij obroże PCV z opakowania, następnie przełóż odbiornik przez dziurki w obroży. Aby osiągnąć maksymalny zasięg pilota, antena musi zostać przełożona przez jedno z metalowych oczek na obroży.

### Warunki działania:

### Warunki obowiązkowe:

- działa w pomieszczeniu i na świeżym powietrzu
- w wodzie nie głębszej niż 0,5 metra
- Działa do wysokości 2000 m. n. p. m.

- Temperatura: od -20 do +55 st. C

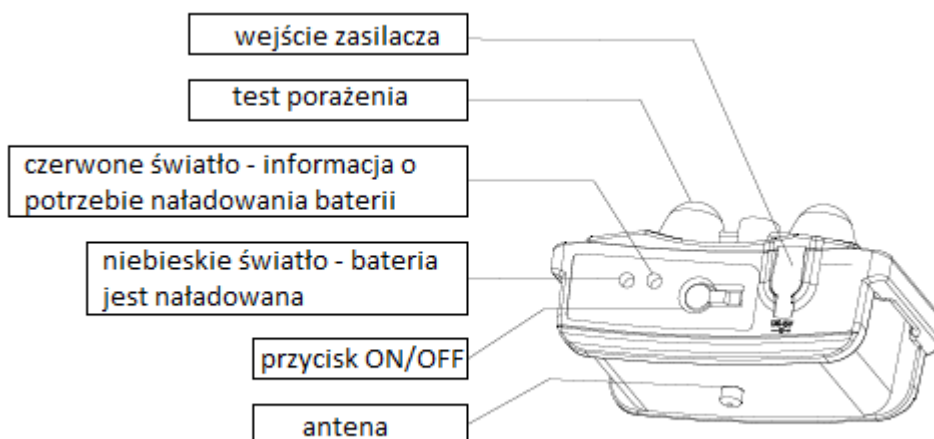
## WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE ODBIORNIKA

1. Aby włączyć nadajnik wystarczy nacisnąć przycisk **pochodni** lub **wibracji** (uwaga: nadajnik automatycznie przejdzie w tryb uśpienia, jeśli nie będzie używany przez **30 minut**).
2. Upewnij się, że przełącznik jest ustawiony na odpowiednim poziomie i nie wskazuje na „0” (ZERO), gdyż to zablokuje nadajnik.
3. Przytrzymanie na odbiorniku przycisku ON/OFF przez 3 sekundy włączy odbiornik, mrugnie czerwone światło LED, a następnie niebieskie światło będzie mrugać co 10 sekund.
4. Naciśnij jeden z przycisków odpowiedzialnych za polecenia na nadajniku, odbiornik zabrzęczy i niebieskie światło LED szybko zamruga. W tym samym momencie zgaśnie czerwone światło. Te działania oznaczają, że odbiornik został połączony z nadajnikiem.
5. Niebieskie światło LED na odbiorniku będzie mrugać co 10 sekund co oznacza, że urządzenie działa poprawnie.


**UWAGA 1.** Aby wyłączyć odbiornik, należy nacisnąć i przytrzymać guzik ON/OFF na odbiorniku przez 3 sekundy, a następnie niebieskie światło LED zgaśnie i odbiornik zabrzęczy.




**UWAGA 2.** Jeśli odbiornik działa poprawnie a przełącznik jest ustawiony na „0”, naciśnij i przytrzymaj przycisk ultradźwięku, a następnie szybko naciśnij [przycisk wibracji na nadajniku, aby wyłączyć odbiornik

Musisz powtórzyć te czynności po każdym ładowaniu nadajnika







## INFORMACJE O PRZYCISKACH

1. Pochodnia  – szybkie naciśnięcie przełączy nadajnik z trybu uśpienia. Jeśli szybko naciśniesz przycisk pochodni ikona błysnie, natomiast, jeśli go naciśniesz i przytrzymasz, włączy się. Aby wyłączyć pochodnię, po prostu naciśnij i przytrzymaj naciśnij przycisk.

2. Przycisk porażenia  - naciśnięcie przycisku spowoduje tresurę za pomocą porażenia. Długość porażenia zależy od tego, jak długo naciskany jest przycisk. Poziom „0” oznacza, że funkcja porażenia jest wyłączona, poziom 7. jest najsilniejszy.
3. Wibracja  - naciśnij przycisk wibracji w celu aktywacji opcji, długość wibracji zależy od tego, jak długo trzymasz przycisk. Szybkie naciśnięcie przycisku wibracji również pobudza nadajnik. Poziom „0” oznacza, że tryb wibracji jest wyłączony.
4. Przycisk ultradźwięku/brzęczyk  - naciśnij, aby aktywować tresurę przy pomocy ultradźwięków. Długość polecenia zależy od tego, jak długo naciskasz przycisk. Gdy przełącznik jest ustawiony na „0” tryb ultradźwięku jest wyłączony. 7. poziom jest najsilniejszy

**UWAGA: aby włączyć lub wyłączyć odbiornik, przesun przełącznik na pozycję „0” i naciśnij oraz przytrzymaj przycisk ultradźwięku, a następnie szybko naciśnij przycisk wibracji na nadajniku.**

#### OZNACZENIE IKON NA NADAJNIKU:

1.  Symbol sygnału. Będzie świecił za każdym razem, gdy nadajnik przesyła sygnał. Jeśli nie świeci, oznacza to, że sygnał nie jest poprawnie przesyłany. Zawsze upewnij się, że przełącznik nie znajduje się na pozycji „0”, gdy chcesz wydać polecenie.
-  Symbol 1. psa, będzie się świecił gdy pierwszy pies jest wybrany.
-  Symbol 2. psa, będzie się świecił gdy drugi pies jest wybrany
-  Symbol 3. psa, będzie się świecił gdy trzeci pies jest wybrany
2. Wyreguluj poziom intensywności poleceń: przekręć pokrętło zgodnie z kierunkiem wskazówek zegara, aż strzałka z lewej strony będzie wskazywać wybrany poziom, wtedy polecenie zostanie wybrane.
3. Przełączanie między psami (aby wybrać psa, którego chcesz w danym momencie tresować): przesun przełącznik znajdujący się z lewej strony nadajnika, aby wybrać psa. Jednocześnie lampka przy oznaczeniu psa błysnie i brzęczyk wyda dźwięk. Następnie zostaw przełącznik przy psie, którego wybrałeś.

#### UWAGI:

**Tylko wybrany pies będzie kontrolowany przez dany program. Można kontrolować tylko jednego psa na raz. Musisz przełączać między psami, jeśli chcesz je kontrolować podczas jednej sesji tresury.**

**Możesz łatwo odróżnić psy między sobą, jeśli tylko wybierzesz różne kolory obroży PCV.**

**Sygnalizacyjne światło LED błysnie za każdym razem, gdy będą wprowadzane jakieś zmiany w ustawieniach.**



**Gdy bateria nadajnika jest rozładowana, sygnalizacyjne światło LED będzie mrugać, w celu przypomnienia o wymianie baterii. Zanim bateria całkiem się rozładuje, nadajnik brzęknie raz zanim się całkowicie wyłączy.**

**TEST:**

1. Gdy obroża jest włączona, naciśnij 3 razy przycisk ON/OFF, a nadajnik wykona autotest, aby sprawdzić, czy działa prawidłowo.
2. Test porażenia (dla AT-216S): umieść dodatkowy zestaw testowy na kolcach i pozwól nadajnikowi na porażenie, a następnie zestaw testowy błysnie, jeśli funkcja działa poprawnie.

**Początek tresury**

Założ nadajnik na szyi psa, pozostaw miejsce o szerokości palca między obrożą o szyją psa. Pies jest gotowy na szkolenie.

**UWAGA: MUSISZ dopasować nadajnik z odbiornikiem zanim założysz obrożę na szyi psa.**

**Porady dot. Trenowania**

Celem tego produktu jest wspomaganie tresury i usprawnienie zachowania psa i nie został on stworzony, aby używać go w niepotrzebnych sytuacjach. Zawsze nagradzaj swojego psa za dobre zachowanie. Ustne komendy połączone z pozytywnym wzmocnieniem przyniosą sukces twojej tresurze i pomogą w osiągnięciu szybszych wyników.

Zaleca się, aby tresowany pies miał co najmniej **6 miesięcy**, gdyż wtedy psy są zdolne się skupić i nauczyć podstawowych komend.

Pracuj ze swoim psem nad jedną komendą na raz, aby nie wywoływać w nim frustracji oraz zmieszania. Użyj tak małych stymulantów jak to tylko jest możliwe tylko, aby wspomóc ustne komendy. Nie poprawiaj nadmiernie swojego psa.

Najpierw wypowiadaj ustne komendy i zupełnie je stymulantami tylko, gdy jest to niezbędne. Stymulanty muszą być zgodne z ustnymi poleceniami. Za każdym razem, wydając polecenie używaj tych samych słów.

Używaj brzęczenia jako ostrzeżenia, naciskając przycisk ultradźwięku. Pies zostanie uwarunkowany w taki sposób, że dźwięk brzęczenia będzie dla niego oznaczać pozytywną stymulację i wkrótce nauczy się rozpoznawać ten dźwięk jako informację wspomagającą ustne polecenia.

Ten system nie jest odpowiedni jako sposób poprawiania negatywnego zachowania. Skonsultuj się z profesjonalnym trenerem aby uzyskać poradę na ten temat.

Użyj stymulacji poprawiającej zachowanie psa wraz z ustnymi komendami podczas konkretnego zachowania. Używanie urządzenia już po zaobserwowaniu zachowania może sprawdzić na psa frustrację i utrudnić mu odczytanie sygnałów.

Nie polegaj całkowicie na skuteczności tego urządzenia podczas treningu swojego psa. Jeśli pies warczy, szczeka lub gryzie podczas używania obroży, natychmiast ją zdejmij i skontaktuj się

z profesjonalnym trenerem. Niektóre psy nie zareagują na ten produkt. Aetertek nie może zagwarantować, że to urządzenie będzie skuteczne podczas tresury twojego psa.

Nie poleca się używać tego produktu na agresywnych lub starszych psach lub na zwierzętach, które nie znoszą stymulacji.

**Uwaga: Każda obroża noszona przez dłuższy czas może prowadzić to takich skutków ubocznych jak: odleżyny albo otarci. Aby zmniejszyć możliwość ich powstania, musisz postępować z instrukcją:**

1. Nigdy nie zostawiaj obroży na psie dłużej niż 12 godzin.
2. Codziennie sprawdzaj, czy na szui psa nie pojawiają się zmiany.
3. Nadzoruj swojego psa przez pierwsze dwa dni używania obroży.
4. Sprawdź, czy dobrze dopasowałeś rozmiar obroży. Powinieneś móc zmieścić palec między obrożą a szyją psa. .

#### **BEZPIECZEŃSTWO:**

Aby zmaksymalizować efektywność działania obroży oraz bezpieczeństwo psa, należy sprawdzić dopasowanie obroży oraz zmieniać pozycję elektrod na szyi zwierzęcia.

Jeśli zauważysz, że skóra psa jest naruszona, natychmiast zaniechaj używania obroży i zaaplikuj psu antybiotyk na zraniony obszar. Jeśli podrażnienie będzie się utrzymywać dłużej niż 48 godzin, proszę skontaktuj się z weterynarzem. Takie efekty uboczne są niezwykle rzadkie i zwykle związane z poważniejszymi dolegliwościami.

Obroży nie należy zostawiać na psie na dłuższy okres czasu bez nadzoru, co może prowadzić do problemów ze zdrowiem. Maksymalny czas użytkowania obroży bez nadzoru wynosi 12 godzin.

Myj szyje psa tak często, jak możesz aby utrzymać ją w czystości. Upewnij się, że paski są czyste, aby zapewnić maksymalną sprawność działania. Możesz usunąć paski w celu ich czyszczenia, ale zawsze muszą one zostać zainstalowane w tej samej pozycji.

#### **Najczęstsze problemy oraz usterki**

I. Odbiornik nie działa poprawnie:

Naciśnij i przytrzymaj przycisk ultradźwięku. Czy on brzęczy?

#### **NIE**

- Upewnij się, że odbiornik jest naładowany. Niski poziom energii sprawi, że odbiornik nie będzie działał poprawnie.
- Połącz nadajnik z odbiornikiem zgodnie z instrukcją.
- Upewnij się, że bateria nadajnika jest naładowana. Nisko poziom baterii może prowadzić do zakłóceń siły działania urządzenia.

- Upewnij się, że przełącznik urządzenia NIE WSKAZUJE na zero.
- Upewnij się, że odbiornik nie został wyłączony przez nadajnik.
- Upewnij się, że wybrałeś odpowiedniego psa (dotyczy przypadków, gdy tresujesz więcej niż jedno zwierzę).

#### **TAK**

- Przeprogramuj odbiornik oraz poziom intensywności sygnału i spróbuj jeszcze raz.

#### **II. Odbiornik się nie ładuje:**

- Upewnij się, że zasilacz jest dobrze włożony do wejścia oraz do gniazdka. Podczas ładowania powinna się świecić czerwona lampka LED.

#### **III. Mój pies nie reaguje na tresurę:**

- Przetestuj odbiornik zgodnie z powyższymi instrukcjami aby upewnić się, że działa poprawnie.
- Upewnij się, że bolce korekcyjne są odpowiednio ustawione oraz że oba bolce dotykają skóry psa.
- Zwiększ natężenie działania impulsów korekcyjnych.

#### **BEZPIECZEŃSTWO ORAZ GWARANCJA:**

Nie można otwierać pokrywy urządzenia w przypadku uszkodzenia maszyny lub jej wodoodpornych części. Inaczej zostaną naruszone warunki gwarancji.

Aby można było zagwarantować niezatapialność urządzenia, jego wodoodporna obudowa musi być ciasno przytwierdzona do urządzenia.

Używaj tylko załączonego zasilacza w celu ładowania urządzenia, inaczej odbiornik może ulec zniszczeniu.

Użytkownicy nie powinni dotykać metalowych bolców znajdujących się na urządzeniu, inaczej mogą zostać porażeni. Aby przeprowadzić test porażenia, użyj załączonego zestawu testowego.

Jeśli w wejściu zasilacza znajduje się woda, osusz je zanim zaczniesz ładować odbiornik.

#### **Warunki gwarancji:**

**Aetertek Inc. zapewnia działanie urządzenia AT-216 przez okres jednego roku od daty zakupu. Gwarancja nie pokrywa zagubienia części produktu, pęknięć ekranu, uszkodzeń mechanicznych lub spowodowanych przez wodę. Gwarancja zapewnia naprawę sprzętu lub jego wymianę. Po upływie gwarancji, naprawy można przeprowadzić za dodatkową opłatą.**